

## **May 8, 1960**

### **Conversation from [Mao Zedong's] Audience with Guests from Latin America**

#### **Citation:**

"Conversation from [Mao Zedong's] Audience with Guests from Latin America", May 8, 1960, Wilson Center Digital Archive, Gang er si Wuhan daxue zongbu et al, eds., Mao Zedong sixiang wansui (Long Live Mao Zedong Thought), vol. 4 (1958-1960) (Wuhan, internal circulation, May 1968): 275-277.

<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/230142>

#### **Summary:**

Mao discusses the economic development of China and Latin America as well as ongoing anti-imperialist struggles around the world with a visiting delegation from Latin America. He expresses support for their efforts and calls for unity.

#### **Original Language:**

Chinese

#### **Contents:**

Original Scan  
Transcript - Chinese

# 接見拉丁美洲外賓時的談話

(一九六〇年五月八日)

欢迎各位朋友。

今天都是拉丁美洲的朋友，你們都是我們的朋友。我們和你們有許多共同點，中國和拉丁美洲各國地位大體是相同的，我們要站在同一條戰線上。當然各國的具體情況不同，但是我們有共同點，都處在一個不很發達的地位。我們中國在政治上雖然獲得了獨立，經濟發展仍然是很差的，過去有很長時間處於停滯的局面。你們大體上知道，中國過去是處於半殖民地的地位，名義上是獨立的，實際上是外國人控制的，這樣的時間有一百多年。一百多年當中，帝國主義就在中國人民身上刮了許多油水走了。我們沒有工業。中國民族工業是受壓迫的。中國是受帝國主義、封建主義和買辦資本主義統治的國家；人民很窮，每年要餓死很多人；沒有文化，百分之八十的人是文盲，因此我們是一個“一窮二白”的國家。譬如鋼鐵，掌握在中國政府手上的鋼鐵，也就是蔣介石所管的鋼鐵，年產量只有十萬噸。在座的有巴西朋友，聽說巴西每年有一百六十萬噸鋼，而蔣介石滅亡的一九四九年只產鋼十萬噸。全中國只有四千萬產業工人，但有廣大的貧農，占幾億人口。所以工人階級依靠貧農，結成聯盟；也就是說，無產階級同半無產階級首先結成聯盟，然後再聯合中農，然後再聯合民族資本家，再聯合愛國的知識分子。這樣一來，一百人中間我們就聯合了九十個人，反對我們的人就只有百分之十了。這樣一團結，革命就能勝利了。還有國外的幫助，國際的幫助，這種幫助也是一種聲援的性質。我們長期被敵人圍困，不可能從外國取得物資幫助，但是我們取得道義上的幫助。譬如蘇聯以及其他社會主義國家，亞洲、非洲和拉丁美洲民族獨立運動的力量，都對我們有幫助。今天在座的是拉丁美洲的朋友，你們的鬥爭，就是對我們的幫助。因此我們要感謝你們。你們牽制了帝國主義的力量，譬如古巴，就在美國的旁邊，你們的鬥爭幫助了我們。其他拉丁美洲的國家，如智利、哥斯達黎加、厄瓜多爾、哥倫比亞、巴西、阿根廷、秘魯，我們並沒有建立國家與國家之間的外交關係，但是你們的工作幫助了我們。我們很感謝，我們是這樣看的。也就是說，你們是我們的朋友，不是我們的敵人，在座的沒有我們的敵人，是不是？（全場大笑）我們沒有利害衝突，我們有一種友誼關係，我們希望你們勝利。

拉丁美洲有差不多兩億人口，美國只有一億多人口。美國人並不都是反對我們的，要把美國的人民和資本家區別開來。美國的壟斷資產階級也就是對你們不利的那個階級。比如古巴的糖，就被那個資產階級所壟斷。聽說智利的銅，哥倫比亞的石油也是受美國控制的。美國在巴西有沒有投資？（巴西朋友說：很多。）阿根廷有沒有？（阿根廷朋友答：也很多。）美國人就是錢多，（全場活躍）他們的錢不僅是剝削本國工人階級和農民得來的，也是從各國剝削得來的，他們的財富建立在對我們的剝削上。昨天我會見了非洲十二個國家和地區的朋友，非洲人口和拉丁美洲差不多，他們是兩億一千萬，拉丁美洲是一億九千萬，只比你們稍多一點，差不多相等。合起來，這就是四億人口。亞洲人口有十四億五千萬，蘇聯兩億人口，其他社會主義國家有一億。全世界共有二十七億人口，西方世界只有五億人口，但也還

要加以区别。大多数人是好的，殖民主义者只有少数人。全世界的殖民主义者同他们在各国的同盟者——例如中国的蒋介石，朝鲜的李承晚，土耳其的曼德列斯，古巴的巴蒂斯塔，加起来顶多是一亿。就算占人口的十分之一，也只有二亿七千万，人相当的少。十个指头只占一个指头。有一些人现在还不觉悟，譬如美国工人中也有同资产阶级合作的，他们总有一天会觉悟起来。事情还是靠人民决定。究竟是巴蒂斯塔的力量大，还是“七·二六”运动的力量大；在三年以前，即在一九五七年七月二十六日以前，你们从墨西哥登陆时只八十二个人，而巴蒂斯塔那时有很大的力量，他曾经杀死两万古巴人。我们过去也是手无寸铁的，权力是在蒋介石手里，后来又有美国人帮助他。但是蒋介石还是打败了。巴蒂斯塔也是打败了，由此得出一条结论：反动派，就是帝国主义分子和他们的走狗，他们的力量形式上很大，实际上有的已经被推翻了，有的将要被推翻。手上没有武器的人，推翻那些手上有武器的人，被剥削阶级推翻剥削阶级；穷人把富人推翻了。是我们推翻敌人，不是敌人推翻我们，还是人民决定。团结百分之九十的人就有办法，要组织统一战线，团结一切可以团结的人。我们不但团结了工人，农民，而且团结了民族资本家，我们到现在还是跟他们一道，团结民族资产阶级和他们的知识分子，教授、教员、艺术家、工程技术人员、新闻记者，凡是赞成民族独立民主革命的这些人都团结起来。

我们解放十年了。过去只有十万吨钢，去年我们就有××××多万吨，×年可能谈到××××万吨左右，×年可以超过日本和法国，×年再看吧，如果能有××万吨的话，就可以超过英国。所以事情是由人办起来的。我看我们的事情好办，包括拉丁美洲，非洲，整个亚洲和社会主义各国在内，当然困难是有的，有些国家受外国控制，有帝国主义的军事基地，但是人民要斗争。南朝鲜、土耳其的人民已经起来斗争，这对你们都有帮助，中国的工作对于你们也许有些帮助。虽然我们的信仰不同，社会制度不同，但是可以团结起来。

还有一个问题，对西方国家怎么办呢？几百年来，世界是由他们决定的。听说他们的力量还相当大，要防止战争，争取和平，要不要跟他们打交道？我们认为应该同他们打交道。因此，我们支持联合国会议，能够裁军，不打原子大战就好。但是专依靠联合国会议行不行呢？不知道你们意见怎么样？专依靠，我们看来恐怕不行。（外宾中有人说：要两条腿走路。）两条腿走路，我赞成，就是同时要依靠各国人民的斗争，而且第一是依靠各国人民的斗争，第二才依靠会议。譬如我想和美国人打交道，可是他不开，并且还影响许多国家，譬如法国、西德、日本都不同我们打交道，那有什么办法？我们是不是睡不着觉呀？不，睡不着觉的不是我们，他们想把中国分为两个，承认台湾，不承认我们，在联合国让蒋介石代表中国。蒋介石是中国的巴蒂斯塔，巴蒂斯塔跑到葡萄牙，蒋介石跑到台湾，都是在美国保护之下。我们认为美国人有一种不好的习惯，喜欢帮助坏人。（全场大笑）喜欢帮助巴蒂斯塔、蒋介石、李承晚、阿登纳、岸信介、佛朗哥。他们喜欢那些人，脾气怪得很。（全场大笑）各位朋友有什么意见？

（古巴军队总督察：我想大家都同意你的意见。）

很好，我们能够取得共同一致的观点，所以我们是朋友。我们的朋友很多，全世界顶多只有十分之一的坏人。

（古巴军队总督察：十分之一还不到，有些人受欺骗，所有的人民都是高贵的。）

可能不到十分之一。但是人民不能包括蒋介石、李承晚、巴蒂斯塔，他们是人民的敌人。总之，只要我们团结起来，事情就好办。什么都要依靠人民。我们今年可能取得××多

万吨钢，但是我们有这么多人口，按人口比例来说，还不多。我们人很多，粮食不多，棉花不多，钢铁不多，但是我们相信可以发展，因此需要时间，需要和平，需要朋友。

你们准备在中国呆多久？（一位外宾：时间由中国工会决定。中国很大，需要很多时间才能参观到。）

由你们决定吧。想呆多久就呆多久吧。还有朋友发表意见没有？

〔在一些外宾发言以后〕再说几句，有些朋友说到中国来学习的。我们要互相学习，互相交换经验，尤其是古巴的经验。古巴经过两年半的斗争，我们经过二十多年。条件不一样，古巴离美国很近，取得了胜利，我们离美国很远，也取得了胜利。中国的经验是在中国的土地产生的，中国有中国的条件，希望朋友们作分析，哪些是优点，哪些是缺点，有哪些是经验，有哪些是错误。现在我们工作中还有一些错误，我们有个整风运动，每年一次两次。中国犯的错误的，你们研究也有意义，也就可以避免再犯类似错误。经验不能照搬，只能作参考。

有的朋友提到建立人民公社问题，我们的人民公社就是把合作社扩大发展起来的，把二十个、三十个合作社并成一个公社。人多了，平均五千户一社，少的二千户，多的一万户。人多，土地多，力量大，所以它比合作社更好。有的朋友也想办人民公社，如果要办，我建议不要采取人民公社这个名称。一九五八年，一九五九年，因为这个名称，我们挨骂。假如不采用这个名称，把合作社扩大也可以。但是不是后悔？我们不后悔。这个名称是群众取的，就是这个省——河南省开始办起来的。一九五八年夏季成立了人民公社。杜勒斯骂我们，说人民公社是不好的，不能长久的，进行奴隶劳动，没有自由，又拆散家庭，丈夫见不到老婆，妈妈见不到孩子。还有一个大跃进，也是骂的名称。我们如果改个名称叫高速度发展，可能就不挨骂了。总之，只要稍微改变一点习惯，人家就骂。但是，我们已经改变了，他们也没有办法。我们离美国很远，离上帝很远。（全场大笑）罗马教皇不喜欢我们，这是没有办法的。人民公社是不是奴隶劳动？是不是自由？在座的朋友已作了答复。中国人过去是奴隶劳动，就是为帝国主义及其走狗工作，替他们当奴隶。现在他们不当奴隶了，自己掌握了自己的命运。敌人说只有台湾有自由，大陆上是奴隶劳动。现在又轮到古巴身上了。美国说巴蒂斯塔领导有自由，××××领导下是奴隶。他们的逻辑就是这样。西方国家和美国的逻辑和我们是两套。朋友们，哪个对，将来看吧！他们帝国主义制度那么好，我看不出。所以请他走路，回老家去。（笑声）总有一天，美国人民不喜欢帝国主义制度。

艾森豪威尔因为没准备好，又看到我们力量大，不敢打世界大战。但是很难说，有两个可能。一是有争取持久和平的可能，要为此而奋斗，另有一个可能还有大战。阿根廷朋友讲的好：“要保持弹药是干燥的”。东方有个日本，一亿人口，是军国主义，和美国签订侵略性的军事同盟条约，它和西德一样，正在复活军国主义。西德和日本，都是美国喜欢的，支持的。但是另外一种情况是，日本人民正起来斗争，他们不赞成岸信介政府，不赞成日美侵略性的军事条约，明天将有几百万日本人民进行示威。我们要支持日本人民。南朝鲜，土耳其人民的斗争，对我们对你们都有帮助，日本人民的斗争对你们也有帮助。

祝你们斗争胜利！大家团结起来！



我们解放十年了。过去只有十万吨钢，去年我们就有××××多万吨，×年可能达到××××万吨左右，×年可以超过日本和法国，×年再看吧，如果能有××万吨的话，就可以超过英国。所以事情是由人办起来的。我看我们的事情好办，包括拉丁美洲、非洲、整个亚洲和社会主义各国在内。当然困难是有的，有些国家受外国控制，有帝国主义的军事基地。但是人民要斗争。南朝鲜、土耳其的人民已经起来斗争，这对你们都有帮助。中国的工作对于你们也许有些帮助。虽然我们的信仰不同，社会制度不同，但是可以团结起来。

还有一个问题，对西方国家怎么办呢？几百年来，世界是由他们决定的。听说他们的力量还相当大。要防止战争，争取和平，要不要跟他们打交道？我们认为应该同他们打交道。因此，我们支持大国会议，能够裁军，不打原子大战就好。但是专靠大国会议行不行呢？不知道你们意见怎么样？专靠，我们看来恐怕不行。（外宾中有人说：要两条腿走路。）两条腿走路，我赞成，就是同时要依靠各国人民的斗争。而且第一是依靠各国人民的斗争。第二才依靠会议。譬如我想和美国人打交道，可是他不干，并且还影响许多国家，譬如法国、西德、日本都不同我们打交道，那有什么办法？我们是不是睡不着觉呀？不，睡不着觉的不是我们，他们想把中国分为两个，承认台湾，不承认我们，在联合国让蒋介石代表中国。蒋介石是中国的巴蒂斯塔。巴蒂斯塔跑到葡萄牙，蒋介石跑到台湾，都是在美帝国主义保护之下。我们认为美国人有一种不好的习惯，喜欢帮助坏人。（全场大笑）喜欢帮助巴蒂斯塔、蒋介石、李承晚、阿登纳、岸信介、佛朗哥。他们喜欢那些人，脾气怪得很。（全场大笑）各位朋友有什么意见？

（古巴军队总督察：我想大家都同意你的意见。）

很好，我们能够取得共同一致的观点，所以我们是朋友。我们的朋友很多，全世界顶多只有十分之一的坏人。

（古巴军队总督察：十分之一还不到，有些人受欺骗，所有的人民都是高贵的。）

可能不到十分之十。但是人民不能包括蒋介石、李承晚、巴蒂斯塔，他们是人民的敌人。总之，只要我们团结起来，事情就好办。什么都要依靠人民。我们今年可能取得××多

万吨钢，但是我们有这么多人口，按人口比例来说，还不多。我们人很多，粮食不多，棉花不多，钢铁不多，但是我们相信可以发展，因此需要时间，需要和平，需要朋友。

你们准备在中国呆多久？（一位外宾：时间由中国工会决定。中国很大，需要很多时间才能参观到。）

由你们决定吧。想呆多久就呆多久吧。还有朋友发表意见没有？

〔在一些外宾发言以后〕再说几句，有些朋友说到中国来学习的。我们要互相学习，互相交换经验，尤其是古巴的经验。古巴经过两年半的斗争，我们经过二十多年。条件不一样，古巴离美国很近，取得了胜利，我们离美国很远，也取得了胜利。中国的经验是在中国的土地产生的，中国有中国的条件，希望朋友们作分析，哪些是优点，哪些是缺点，有哪些是经验，有哪些是错误。现在我们工作中还有一些错误，我们有个整风运动，每年一次两次。中国犯的错误，你们研究也有意义，也就可以避免再犯类似错误。经验不能照搬，只能作参考。

有的朋友提到建立人民公社问题，我们的人民公社就是把合作社扩大发展起来的，把二十个、三十个合作社并成一个公社。人多了，平均五千户一社，少的二千户，多的一万户。人多，土地多，力量大，所以它比合作社更好。有的朋友也想办人民公社，如果要办，我建议不要采取人民公社这个名称。一九五八年，一九五九年，因为这个名称，我们挨骂。假如不采用这个名称，把合作社扩大也可以。但是不是后悔？我们不后悔。这个名称是群众取的，就是这个省--河南省开始办起来的。一

九五八年夏季成立了人民公社。杜勒斯骂我们，说人民公社是不好的，不能长久的；进行奴隶劳动，没有自由；又拆散家庭，丈夫见不到老婆，妈妈见不到孩子。还有一个大跃进，也是骂的名称。我们如果改个名称叫高速度发展，可能就不挨骂了。总之，只要稍微改变一点习惯，人家就骂。但是我们已经改变了，他们也没有办法。我们离美国很远，离上帝很远。（全场大笑）罗马教皇不喜欢我们，这是没办有办法的。人民公社不是奴隶劳动？是不是自由？在座的朋友已作了答复。中国有人过去是奴隶劳动，就是为帝国主义及其走狗工作，替他们当奴隶。现在他们不当奴隶了，自己掌握了自己的命运。敌人说只有台湾有自由，大陆上是奴隶劳动。现在又轮到古巴身上。美国说巴蒂斯塔领导有自由，××××领导下是奴隶。他们的逻辑就是这样。西方国家和美国的逻辑和我们两套。朋友们，哪个对，将来看吧！他们帝国主义制度那么好，我看不出。所以请他走路，回老家去。（笑声）总有一天，美国人民不喜欢帝国主义制度。

艾森豪威尔因为没准备好，又看到我们力量大，不敢打世界大战。但是很难说，有两个可能。一是有争取持久和平的可能，要为此而奋斗；另有一个可能还有大战。阿根廷朋友讲的好：“要保持弹药是干燥的”。东方有个日本，一亿人口，是军国主义，和美国签订侵略性的军事同盟条约，它和西德一样，正在复活军国主义。西德和日本，都是美国喜欢的，支持的。但是另外一种情况是，日本人民正起来斗争，他们不赞成岸信介政府，不赞成日美侵略性的军事条约；明天将有几百万日本人民进行示威。我们要支持日本人民。南朝鲜、土耳其人民的斗争，对我们对你们都有帮助，日本人民的斗争对你们也有帮助。

祝你们斗争胜利！大家团结起来！